Ösenpresse EP30/50

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

Kompakte Ösenpresse zum Lochen und Ösen von Papier, Karton und Kunststoff. Das Gerät stanzt ein 5-mm-Loch und setzt anschließend die Öse. Kopf- und Seitenanschlag sorgen für eine gleichmäßige Position der Lochung. Artikelnummer 10047.



Legende – Hinweise und Symbole

VORSICHT	Mögliche Verletzungsgefahr.
ACHTUNG	Mögliche Sachschäden.
HINWEIS / TIPP	Hilfreiche Angaben zur Anwendung.

Lesen Sie diese Anleitung vor der ersten Verwendung. Bewahren Sie sie auf und geben Sie sie bei Weitergabe der Ösenpresse mit.

1 Technische Daten

Merkmal	Angabe
Bezeichnung	Ösenpresse EP30/50 – Lochen und Ösen in einem Gerät
Artikelnummer / Herstellernummer	10047 / EP30
Lochdurchmesser	5 mm
Lochkapazität	bis 20 Blatt A4, 80 g/m²
Öskapazität	bis 50 Blatt A4, 80 g/m² (abhängig von der Länge der verwendeten Öse)
Kopfanschlag (Abstand zur oberen Papierkante)	einstellbar von ca. 0,5 bis 1,0 cm
Seitenanschlag	einstellbar
Geeignete Materialien	Papier, Karton und Kunststoff
Abmessungen (H × B × T)	ca. 14,6 × 6,0 × 13,4 cm
Lieferumfang	1× Ösenpresse EP30/50 200× Ösen MEP30 3,2 mm, vermessingt (für 2–10 Blatt)
Hersteller / Importeur	oesen-de.de | Wir haben die (L)Ösung!
Herkunftsland	China

Loch- und Öskapazität sind unterschiedliche Angaben: Gelocht werden bis 20 Blatt in einem Arbeitsgang, geöst werden Dokumente bis 50 Blatt.

2 Ösen

Mitgelieferte Ösen

Merkmal	Angabe
Typ	MEP30 3,2 mm, vermessingt, sternspaltend
Kopfbreite	8,0 mm
Innendurchmesser	4,1 mm
Länge	3,2 mm
Geeignet für	2–10 Blatt A4, 80 g/m²
Menge im Lieferumfang	200 Stück

Kompatible Ösen

Länge	Blattanzahl (80 g/m²)	MEP30 vermessingt – Art.-Nr. 250 / 1.000 Stück	NEP30 vernickelt – Art.-Nr. 200 / 1.000 Stück
3,2 mm	2–10 Blatt	10057 / 10298	10058 / 10302
4,2 mm	10–20 Blatt	10055 / 10299	10059 / 10303
5,2 mm	20–30 Blatt	10056 / 10301	10060 / 10326

Erhältlich bei oesen-de.de. Die Blattanzahl ist ein Richtwert für Papier mit 80 g/m².

HINWEIS – Ösenlänge passend wählen

Die Länge der Öse richtet sich nach der Stärke des Dokuments. Wählen Sie die Öse anhand der Blattanzahl in der Tabelle. Für Dokumente bis 50 Blatt werden Ösen mit 7 mm Länge benötigt – fragen Sie dazu bei oesen-de.de nach.

3 Sicherheitshinweise

VORSICHT – Quetsch-, Stanz- und Schnittgefahr

Halten Sie Hände und Finger während des Loch- und Ösvorgangs aus dem Arbeitsbereich von Lochwerkzeug, Stempel und Pressmechanik fern. Halten Sie das Material nur am Rand. Betätigen Sie den Hebel nicht, während Sie Ösen einsetzen, Anschläge einstellen oder das Gerät reinigen.

VORSICHT – Hebel kontrolliert führen

Führen Sie den Hebel nach dem Lochen und Pressen kontrolliert zurück und lassen Sie ihn nicht hochschnellen. Halten Sie andere Personen vom Schwenkbereich des Hebels fern.

VORSICHT – sicherer Stand

Betreiben Sie das Gerät nur auf einer stabilen, ebenen und rutschfesten Unterlage.

ACHTUNG – Kapazität einhalten

Lochen Sie höchstens 20 Blatt (80 g/m²) in einem Arbeitsgang und verwenden Sie nur Ösen, deren Länge zur Stärke des Dokuments passt. Zu dicke Stapel oder falsche Ösen beschädigen Gerät, Öse und Material. Arbeiten Sie bei Blockierungen nicht mit zusätzlicher Gewalt weiter.

ACHTUNG – beschädigte Geräte

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder Teile lose sind. Nehmen Sie keine eigenmächtigen Veränderungen vor und verlängern Sie den Hebel nicht. Wenden Sie sich bei Störungen an oesen-de.de.

Kinder und Unbefugte: Das Gerät gehört nicht in Kinderhände und ist kein Spielzeug. Ösen sind Kleinteile – bewahren Sie Gerät und Ösen für Kinder und Unbefugte unzugänglich auf.

Weitergabe: Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise auf und geben Sie sie zusammen mit dem Gerät weiter.

4 Bedienung – vorbereiten und lochen

Vor dem Start



Abb. 2 · Stempel oben, Ösenaufnahme unten

Stellen Sie die Ösenpresse auf eine stabile, ebene Unterlage und prüfen Sie das Gerät auf sichtbare Beschädigungen. Oben sitzt der Stempel, darunter die Ösenaufnahme. Die Öse wird mit dem Ösenkopf nach unten auf die Ösenaufnahme gesetzt. Beim Herunterdrücken des Hebels presst der Stempel die Öse von oben und verbindet so die Blätter.

1 **Abstand anpassen.**

Stellen Sie mit dem Kopfanschlag den Abstand der Lochung zur oberen Papierkante ein – variabel von ca. 0,5 bis 1,0 cm. Legen Sie mit dem Seitenanschlag zusätzlich die seitliche Position fest. So erhalten Sie bei mehreren Dokumenten ein einheitliches Lochbild.



F1

2 **Loch stanzen.**

Legen Sie das Material bündig an Kopf- und Seitenanschlag an. Drücken Sie den Hebel gleichmäßig herunter. Mit dem integrierten Locher lochen Sie bis zu 20 Blatt Papier (80 g/m² Standard-Kopierpapier) in einem Arbeitsgang.



F2

i **HINWEIS – Dokumente über 20 Blatt**

Lochen Sie stärkere Dokumente in mehreren Teilen mit unveränderter Anschlageinstellung. So liegen die Löcher deckungsgleich übereinander.

4 Bedienung – Öse setzen und prüfen

3 **Öse einsetzen.**

Setzen Sie die Öse mit dem Ösenkopf nach unten gerade auf die Ösenaufnahme (siehe Abb. 2). Legen Sie anschließend das gelochte Material so auf, dass der Schaft der Öse durch das Loch geführt wird und das Material plan aufliegt. Halten Sie das Material nur am Rand.



F3

4 **Öse pressen. Fertig.**

Drücken Sie den Hebel mit gleichmäßigem Druck herunter. Die Öse wird dabei verpresst und verbindet die Blätter dauerhaft. Führen Sie den Hebel anschließend kontrolliert zurück.



F4

Ergebnis prüfen

Entnehmen Sie das Dokument. Prüfen Sie, ob die Öse fest sitzt, auf beiden Seiten sauber anliegt und das Material nicht eingerissen ist.

TIPP – zuerst Probe setzen

Prüfen Sie Anschlageinstellung, Öse und Ergebnis zunächst an einem Probestück.

5–8 Pflege, Service und Angaben

5 Pflege und Aufbewahrung

Halten Sie Lochwerkzeug, Stempel, Ösenaufnahme und Anschläge sauber und trocken. Entfernen Sie Stanzreste regelmäßig und nur bei ruhendem Hebel. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch. Bewahren Sie das Gerät trocken und für Unbefugte unzugänglich auf.

6 Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät über den Wertstoffhof bzw. die kommunale Metallsammlung; beachten Sie die örtlichen Annahmebedingungen. Trennen Sie die Verpackung nach Material und entsorgen Sie diese über die Papier- bzw. Verpackungssammlung.

7 Hersteller, Importeur und verantwortliche Person (GPSR)

Mario Goetz · oesen-de.de | Wir haben die (L)Ösung!
Hersteller und Importeur – zugleich verantwortliche Person in der EU
Habichtstrasse 22 · 81827 München · Deutschland
E-Mail: info@oesen-de.de · Web: www.oesen-de.de · Tel. +49 8121 999 9 771
Art.-Nr. 10047 · Herstellernummer EP30
Herkunftsland: China

8 Gewährleistung und Haftungshinweis

Informationen zur Gewährleistung: www.oesen-de.de/agb. Alle Angaben ohne Gewähr. Technische Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Abbildungen können vom Lieferumfang abweichen. Für Schäden durch unsachgemäße Verwendung, eigenmächtige Umbauten oder Nichtbeachtung dieser Anleitung übernimmt oesen-de.de keine Haftung, soweit gesetzlich zulässig. Zwingende gesetzliche Haftung bleibt unberührt.

VERTRIEB · oesen-de.de | Wir haben die (L)Ösung!

Habichtstrasse 22, 81827 München
Tel. +49 8121 999 9 771 · Fax +49 89 999 50 921
info@oesen-de.de · www.oesen-de.de

Erstellt, redaktionell überarbeitet und gestaltet von oesen-de.de. Stand: Oktober 2026.